

DAUGHTERS OF LATIN AMERICA

AN
INTERNATIONAL
ANTHOLOGY OF
WRITING BY
LATINE WOMEN

EDITED BY
**SANDRA
GUZMÁN**



AMISTAD

An Imprint of HarperCollinsPublishers

DAUGHTERS OF LATIN AMERICA. Copyright © 2023 by Sandra Guzmán. All rights reserved. Printed in the United States of America. No part of this book may be used or reproduced in any manner whatsoever without written permission except in the case of brief quotations embodied in critical articles and reviews. For information, address HarperCollins Publishers, 195 Broadway, New York, NY 10007.

HarperCollins books may be purchased for educational, business, or sales promotional use. For information, please email the Special Markets Department at SPsales@harpercollins.com.

FIRST EDITION

Designed by Nancy Singer

Moon illustrations:

Pages 19, 57, 105, 145, 215, 377, and 415 © Dancake/Shutterstock

Pages 23, 179, 257, 289, 327, 451, and 495 © Kim404/Shutterstock

The credits on pages 535–542 constitute a continuation of this copyright page.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data has been applied for.

ISBN 978-0-06-305257-4

23 24 25 26 27 LBC 5 4 3 2 1

Contents

<i>Introduction: A Literary Ceremony</i> <i>by Sandra Guzmán</i>	1
---	---

A DAY OUT OF TIME * 19

Sor Juana Inés de la Cruz	21
---------------------------	----

GRACEFUL MOON * 23

Cecilia Vicuña	25
Aracelis Girmay	27
Conceição Evaristo	31
Georgina Herrera	34
María Sabina	37
Berta Cáceres	42
Edwidge Danticat	44
Rita Laura Segato	47
Cherríe Moraga	53
Gioconda Belli	55

SAGACIOUS MOON * 57

Rosa Chávez	59
Maryse Condé	65
Alba Eiragi Duarte	67

Laura Esquivel	70
Karla Sánchez and Yásnaya Elena Aguilar Gil	75
Julia de Burgos	84
Olga Orozco	87
Gabriela Mistral	89
Berichá	92
Claribel Alegría	100

COSMIC MOON * 105

Marigloria Palma	107
Quiara Alegría Hudes	110
Yolanda Arroyo Pizarro	113
Julia Wong Kcomt	122
Carla Bessa	124
Cristina Rivera Garza	128
Adriana Gallardo	131
Caridad de la Luz	138
Karla Cornejo Villavicencio	141
Sandra Cisneros	143

EXALTED MOON * 145

Sonia Guiñansaca	147
Jamaica Kincaid	150
Karla Suárez	152
Ana Becció	156
Helena María Viramontes	159
Susana Reyes	163
Elena Poniatowska	165
Lindantonella Solano Mendoza	172
Ana Castillo	174
Yesika Salgado	175

ANCESTRAL MOON * 179

Elizabeth Acevedo	181
Daína Chaviano	185
Nadia López García	189
Mayra Santos-Febres	194
Von Díaz	198
Dahlma Llanos-Figueroa	202
Nastassia Rambarran	206
Ana María Shua	208
Yvette Modestin (Lepolata Apoukissi)	210
Carmen Boulosa	212

AQUEOUS MOON * 215

Mikeas Sánchez	217
Catalina Infante Beovic	220
Claudia Mera	223
Angie Cruz	225
Stephanie Elizondo Griest	228
Natalia Toledo	231
Mary Seacole	236
Alfonsina Storni	239
Sara Gallardo	240
Diannely Antigua	242
Naima Coster	243
Julia Alvarez	252

ETHEREAL MOON * 257

Nicole Cecilia Delgado	259
Virginia Bolten	263
Dolores Veintimilla	264

Luisa Capetillo	267
Alejandra Pizarnik	269
Jumko Ogata-Aguilar	272
Aída Cartagena Portalatín	277
Lolita Lebrón	279
Alê Motta	281
Pepita Granados	283
Nancy Morejón	285

LUMINOUS MOON * 289

Victoria Margarita Colaj Curruchiche	291
Doña Felipa Pica	295
Norma Elia Cantú	296
Marie Arana	300
Carolina De Robertis	304
Juana Borrero	308
Carolina María de Jesús	310
Lola Rodríguez de Tió	314
Ivelisse Rodríguez	317
Luisa Valenzuela	319
Idea Vilariño	322
Danielle Legros Georges	324

SHAMANIC MOON * 327

Daniela Catrileo	329
Vicenta María Siosi Pino	331
Adela Zamudio	334
Josefina López	336
Grisel Y. Acosta	340
Estella González	344

Luisa Capetillo	267
Alejandra Pizarnik	269
Jumko Ogata-Aguilar	272
Aída Cartagena Portalatín	277
Lolita Lebrón	279
Alê Motta	281
Pepita Granados	283
Nancy Morejón	285

LUMINOUS MOON * 289

Victoria Margarita Colaj Curruchiche	291
Doña Felipa Pica	295
Norma Elia Cantú	296
Marie Arana	300
Carolina De Robertis	304
Juana Borrero	308
Carolina María de Jesús	310
Lola Rodríguez de Tió	314
Ivelisse Rodríguez	317
Luisa Valenzuela	319
Idea Vilariño	322
Danielle Legros Georges	324

SHAMANIC MOON * 327

Daniela Catrileo	329
Vicenta María Siosi Pino	331
Adela Zamudio	334
Josefina López	336
Grisel Y. Acosta	340
Estella González	344

MAGNETIC MOON * 451

Elsa Cross	453
Denise Phé-Funchal	455
Reina María Rodríguez	459
Yasmin Hernández	463
María Clara Sharupi Jua	469
Elisabet Velasquez	475
Anais Nin	477
Alexandria Ocasio-Cortez	480
Angela Morales	484
Achy Obejas	493

SUPREME MOON * 495

Esmeralda Santiago	497
Natalia García Freire	499
Excilia Saldaña	502
Ingrid Rojas Contreras	504
Hebe Uhart	508
Aura Estrada	514
Brigitte Zacarías Watson	526
Ruth Behar	528
Audre Lorde	531
Tilsa Otta	533
<i>Credits</i>	535
<i>Acknowledgments</i>	543
<i>Index</i>	547